

Der Kampf um die Gemeinde

¹Ich lasse euch aber wissen, welchen Kampf ich um euch habe und um die in Laodizea und um alle, die meine Person im Fleisch nicht gesehen haben,² damit ihre Herzen ermutigt und vereint werden in der Liebe und zu allem Reichtum des gewissen Verständnisses, zu erkennen das Geheimnis Gottes, des Vaters und Christi,³ in dem verborgen liegen alle Schätze der Weisheit und der Erkenntnis.⁴ Ich sage das aber, damit euch niemand betrüge mit scheinbar vernünftigen Worten.⁵ Denn obwohl ich nach dem Fleisch nicht da bin, so bin ich doch im Geist bei euch, freue mich und sehe eure Ordnung und euren festen Glauben an Christus.⁶ Wie ihr nun angenommen habt den HERRN Christus Jesus, so wandelt in ihm⁷ und seid gewurzelt und erbaut in ihm und fest im Glauben, wie ihr gelehrt seid, und seid in demselben reichlich dankbar.

Warnung vor Irrlehren

⁸Seht zu, dass euch niemand erbeute durch Philosophie und leeren Betrug nach der Lehre der Menschen und nach den Satzungen der Welt, und nicht nach Christus.⁹ Denn in ihm wohnt die ganze Fülle der Gottheit leibhaftig,¹⁰ und ihr seid vollkommen in ihm, welcher ist das Haupt aller Fürstentümer und Mächte;¹¹ in dem ihr auch beschnitten seid mit der Beschneidung ohne Hände, durch Ablegung des sündigen Leibes im Fleisch, nämlich mit der Beschneidung Christi,¹² indem ihr mit ihm begraben seid durch die Taufe; in welchem ihr auch auferstanden seid durch den Glauben, den

جهد الرسول بولس للكنيسة

¹قُلْتُ أريدُ أَنْ تَعْلَمُوا أَنِّي جِهَادٌ لِي لِأَجْلِكُمْ وَلِأَجْلِ الَّذِينَ فِي لَوْدِيكِيَّةَ وَجَمِيعِ الَّذِينَ لَمْ يَرَوْا وَجْهِي فِي الْجَسَدِ،² لِكَيْ تَتَغَيَّرَ قُلُوبُهُمْ مُفْتَرِئَةً فِي الْمَحَبَّةِ لِكُلِّ غَنَى يَقِينِ الْفَهْمِ لِمَعْرِفَةِ سِرِّ اللَّهِ الْآبِ وَالْمَسِيحِ³ الْمُذْخَرِ فِيهِ جَمِيعُ كُنُوزِ الْحِكْمَةِ وَالْعِلْمِ.⁴ وَإِنَّمَا أَقُولُ هَذَا لِئَلَّا يَخْدَعَكُمْ أَحَدٌ بِكَلَامٍ مَلِقٍ.⁵ قُلْتُ وَإِنْ كُنْتُ غَائِبًا فِي الْجَسَدِ، لَكِنِّي مَعَكُمْ فِي الرُّوحِ، فَرِحًا وَتَاطِرًا تَرْتَبِكُمْ وَمَنَانَةً إِبْرَانِكُمْ فِي الْمَسِيحِ.⁶ فَكَمَا قَبِلْتُمْ الْمَسِيحَ يَسُوعَ الرَّبَّ اسْلُكُوا فِيهِ،⁷ مُتَّصِلِينَ وَمَبْنِيِّينَ فِيهِ وَمُوطِدِينَ فِي الْإِيمَانِ، كَمَا عَلَّمْتُمْ، مُتَّصِلِينَ فِيهِ بِالشُّكْرِ.

المسيح سَمَرُ خَطَايَا بِالصليب

⁸انْظُرُوا أَنْ لَا يَكُونَ أَحَدٌ يَسْبِيكُم بِالْفَلْسَفَةِ وَيُغَرِّوِرُ بَاطِلٍ حَسَبَ تَقْلِيدِ النَّاسِ، حَسَبِ أَزْكَانِ الْعَالَمِ وَلَيْسَ حَسَبِ الْمَسِيحِ.⁹ فَإِنَّهُ فِيهِ يَجَلُّ كُلُّ مِلْءِ اللَّاهُوتِ جَسَدِيًّا،¹⁰ وَأَنْتُمْ مَمْلُوءُونَ فِيهِ، الَّذِي هُوَ رَأْسُ كُلِّ رِبَاسَةٍ وَسُلْطَانٍ.¹¹ وَبِهِ أَيْضًا خُيِّتُمْ خِتَانًا غَيْرَ مَصْنُوعٍ يَدٍ يَخْلَعُ جِسْمَ خَطَايَا الْبَشَرِيَّةِ بِخَيْتَانِ الْمَسِيحِ.¹² مَذْقُونِينَ مَعَهُ فِي الْمَعْمُودِيَّةِ الَّتِي فِيهَا أَقْمْتُمْ أَيْضًا مَعَهُ بِإِيمَانٍ عَمَلٍ لِلَّهِ، الَّذِي أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ.¹³ وَإِذْ كُنْتُمْ أَمْوَاتًا فِي الْخَطَايَا وَعَلَفَ جَسَدِكُمْ، أَخْيَاكُم مَعَهُ مُسَامِحًا لَكُمْ بِجَمِيعِ الْخَطَايَا،¹⁴ إِذْ مَحَا الصَّلَاةَ الَّتِي عَلَيْنَا فِي الْقَرَائِصِ الَّتِي كَانَتْ ضِدًّا لَنَا، وَقَدْ رَفَعَهُ مِنَ الْوَسْطِ مُسَمَّرًا إِيَّاهُ بِالصَّلِيبِ،¹⁵ إِذْ جَرَدَ الرِّبَاسَاتِ وَالسَّلَاطِينَ أَشْهَرَهُمْ جَهَارًا، طَافِرًا بِهِمْ فِيهِ.

¹⁶فَلَا يَحْكُمُ عَلَيْكُمْ أَحَدٌ فِي أَكْلِ أَوْ شُرْبِ أَوْ مِنْ جِهَةِ عَيْدٍ أَوْ هَلَالٍ أَوْ سَبْتٍ،¹⁷ الَّتِي هِيَ ظِلُّ الْأُمُورِ الْعَتِيدَةِ، وَأَمَّا الْجَسَدُ فَلِلْمَسِيحِ.¹⁸ لَا يُخَسِّرُكُمْ أَحَدٌ الْجَعَالََةَ رَاغِبًا فِي النَّوَاضِعِ وَعِبَادَةِ الْمَلَائِكَةِ، مُتَدَاخِلًا فِي مَا لَمْ يَنْظُرْهُ، مُتَنَفِّخًا بَاطِلًا مِنْ قِبَلِ ذَهْنِهِ الْجَسَدِيِّ،¹⁹ وَغَيْرَ مُتَمَسِّكٍ بِالرَّأْسِ الَّذِي مِنْهُ كُلُّ الْجَسَدِ بِمَقَاصِلٍ وَرُبُطٍ، مُتَوَازِرًا وَمُفْتَرِنًا يَتَمَوَّنُونَ مِنْ اللَّهِ.

²⁰إِذَا، إِنْ كُنْتُمْ قَدْ مِتُّمْ مَعَ الْمَسِيحِ عَنْ أَزْكَانِ الْعَالَمِ، فَلِمَآذَا، كَأَنَّكُمْ غَائِبُونَ فِي الْعَالَمِ، تُفَرِّصُ عَلَيْكُمْ قَرَائِصُ: لَا تَمَسُّ وَلَا تَذُقُ وَلَا تَحْسُ؟²¹ الَّتِي هِيَ جَمِيعُهَا لِلْفَتَاءِ فِي الْإِسْنِعْمَالِ، حَسَبَ وَصَايَا وَتَعَالِيمِ النَّاسِ،²³ الَّتِي لَهَا حِكَايَةُ حِكْمَةٍ بَعِيدَةٍ تَافِلَةٍ وَتَوَاضِعٍ

Gott wirkt, der ihn auferweckt hat von den Toten.¹³ Und er hat euch auch mit ihm lebendig gemacht, als ihr tot wart in den Sünden und in eurem unbeschnittenen Fleisch; und hat uns vergeben alle Sünden¹⁴ und ausgetilgt die Handschrift, die gegen uns war, welche durch Satzungen entstand und uns entgegen war, und hat sie aus der Mitte getan und an das Kreuz geheftet;¹⁵ und hat ausgezogen die Fürstentümer und die Mächte und sie vorgeführt öffentlich und einen Triumph aus ihnen gemacht durch sich selbst.

¹⁶ So lasst nun niemand euch richten wegen Speise oder Trank oder wegen bestimmter Feiertage oder Neumonde oder Sabbate;¹⁷ welches ist der Schatten des Zukünftigen; der Leib aber ist in Christus.¹⁸ Lasst euch von niemandem das Ziel verrücken, der nach eigenem Belieben einhergeht in Demut und Verehrung der Engel, wovon er nie etwas gesehen hat, und ohne Ursache aufgeblasen ist in seinem fleischlichen Sinn¹⁹ und hält sich nicht an das Haupt, von dem der ganze Leib durch Gelenke und Bänder Handreichung empfängt und zusammengehalten wird und so zur göttlichen Größe wächst.

²⁰ Wenn ihr nun mit Christus den Satzungen der Welt abgestorben seid, was lasst ihr euch dann mit Satzungen fangen, als lebtet ihr noch in der Welt?²¹ Du sollst das nicht anfassen, du sollst das nicht kosten, du sollst das nicht anrühren,²² was doch alles der Verwesung zugeführt wird durch den Verzehr; es sind Gebote und Lehren der Menschen,²³ die einen Schein

der Weisheit haben durch selbst erwählte Geistlichkeit und Demut und dadurch, dass sie den Leib nicht schonen und dem Fleisch nicht seine Ehre tun zu seiner Befriedigung.